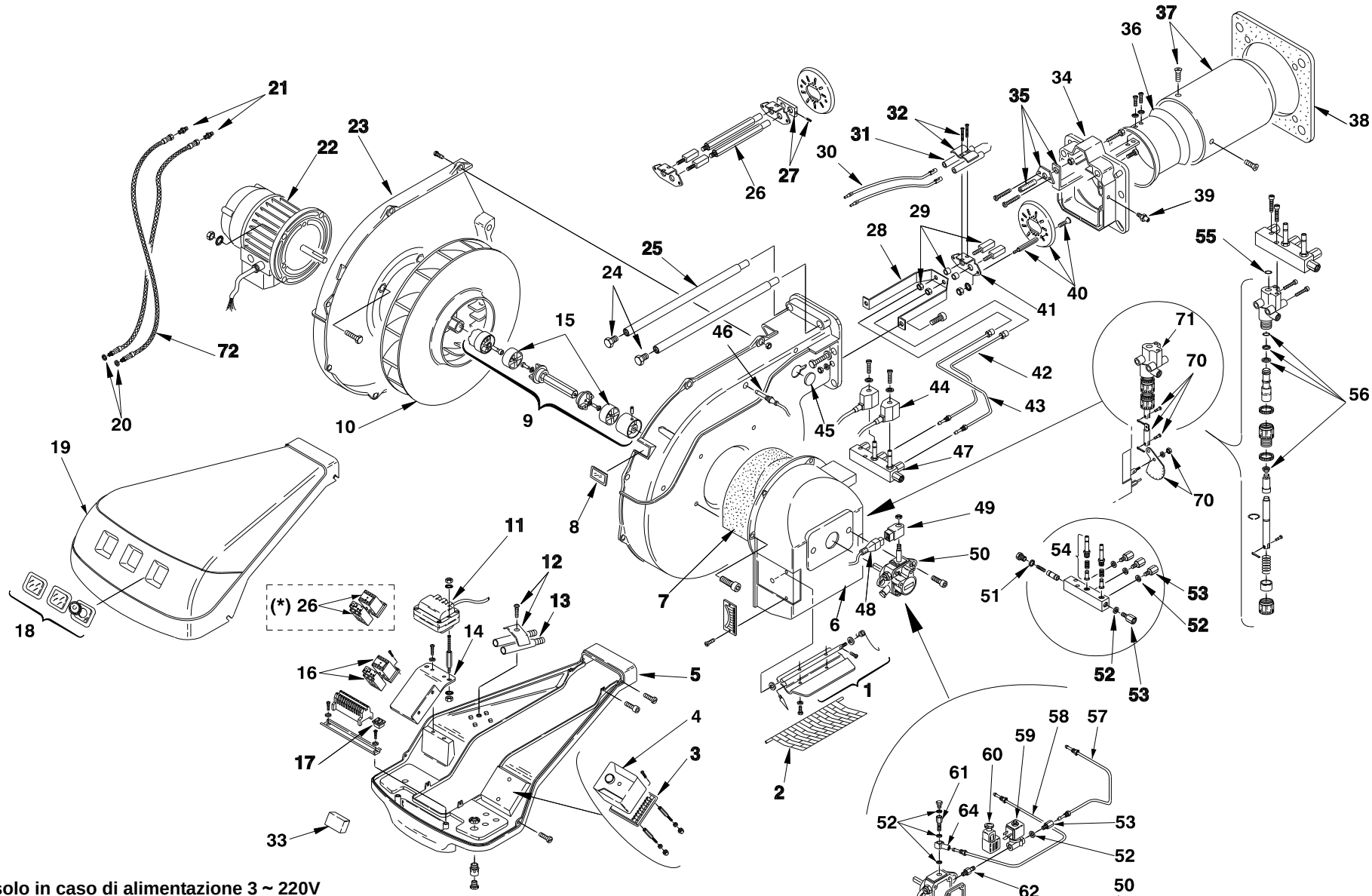
RIELLO

I Bruciatori di gasolio
GB Light oil burners
F Brûleurs fioul domestiques
D Öl-Gebläsebrenner
E Quemadores de gasóleo

Funzionamento bistadio
Two stage operation
Fonctionnement à 2 allures
Zweistufiger Betrieb
Funcionamiento a 2 llamas

CODICE - CODE CÓDIGO	MODELLO - MODEL - MODELE MODELL - MODELO	TIPO - TYPE - TYP
20153969	RL 100	661 T80
20154067	RL 130	662 T80

20154016 (1) - 08/2018



(*)

Utilizzare solo in caso di alimentazione 3 ~ 220V
Use only in case of 3 ~ 220V power supply
Utilisez seulement en cas d'alimentation 3 ~ 220V
Verwenden Sie nur im Falle der Stromversorgung 3 ~ 220V
Utilizar solo en caso de alimentación 3 ~ 220V

N.	COD.	20153969	20154067	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADÓRES	**
1	**3003948**	•	•	GRUPPO SERRANDA	AIR DAMPER ASSEMBLY	GROUPE VOLET AIR	LUFTKLAPPE	CONJUNTO REGISTRO AIRE		
2	**3003949**	•	•	PROTEZIONE	GRID	PROTECTION	SCHUTZGITTER	PROTECION		
3	**3003784**	•	•	MORSETTIERA	CONTROL BOX BASE	SOCLE	STECKSOCKEL	ZOCALO CAJA CONTROL		C
4	**3013071**	•	•	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	BOITE DE CONTROLE	STEUERGERÄT	CAJA CONTROL		A
5	**3014124**	•	•	MENSOLA	BASE PLATE	PLAQUE DE SUPPORT	GRUNDPLATTE	REPISA		
6	**3003951**	•	•	BOCCA D'ASPIRAZIONE	AIR INTAKE	BOITIER D'ASPIRATION	ANSAUGÖFFNUNG	BOCA ASPIRACION		
7	**3003952**	•	•	FONOASSORBENTE	SOUND DAMPING	INSONORISANT	GERÄUSCHDÄMMUNG	AISLAMIENTO ACUSTICO		
8	**3003763**	•	•	VISORE	INSPECTION WIN	VISEUR	SICHTFENSTER	VISOR		
9	**3003954**	•	•	GRUPPO GIUNZIONE	DRIVE COUPLING	ACCOUPLEMENT	KUPPLUNG	ACOPLADOR IMPULSOR		A
10	**3012403**	•		GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
10	**3012940**		•	GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
11	**3003785**	•	•	TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	ZÜNDTRANSFORMATOR	TRANSFORMADOR		B
14	**3003957**	•	•	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	SOPORTE		
15	**3012622**	•	•	DISCO ELASTICO	DRIVE DISK	DISQUE ELASTIQUE	KUPPLUNGSSCHEIBE	DISCO ELASTICO		A
16	**20153921**	•	•	AVVIATORE	STARTER	DEMARREUR	ANLASSER	ARRANCADOR		C
17	**3003770**	•	•	INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR		C
18	**3013678**	•	•	VETRINO	VIEWING PORT	REGARD	SCHAUGLAS	MIRILLA		
19	**3013119**	•	•	COFANO	COVER	COFFRET	VERKLEIDUNG	ENVOLVENTE		
20	**3007088**	•	•	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	METALLDICHTUNG	JUNTA		B
21	**3009068**	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
22	**20059411**	•	•	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
23	**3003969**	•	•	GUSCIO	HALF-SHELL	COUVERCLE	HAUBE	CASCARA		
24	**3003481**	•	•	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO		
25	**3003970**	•	•	PERNO	BAR	GLISSIERE	BOLZEN	PERNO		
26	**20154070**	•	•	AVVIATORE	STARTER	DEMARREUR	ANLASSER	ARRANCADOR		C
28	**3003971**	•	•	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	SOPORTE		
29	**3003814**	•	•	PORTASPRUZZO	NOZZLE HOLDER	PULVERISATEUR	DÜSENSTOCK	PORTABOQUILLA		C
30	**3012393**	•	•	COLLEGAMENTO	H.T. LEAD	CABLE H.T.	ZÜNDKABEL	CABLE CONEXION		A
31	**3003796**	•	•	ELETTRODO	ELECTRODE	ELECTRODE PORCELAINE	ELEKTRODE	ELECTRODO		A
32	**3003495**	•	•	CAVALLOTTO	U BOLT	CAVALIER	BÜGELBOLZEN	FIJACION ELECTRODO		
33	**3012155**	•	•	FILTRO ANTIDISTURBO	DEGLITCHER	FILTRE	ENTSTÖRER	FILTRO ANTI-INTERFERENCIA		C
34	**3003975**	•		FRONTONE	FONT PIECE	FACADE	VORDERTEIL	SOPORTE QUEMADOR		
34	**3003976**		•	FRONTONE	FONT PIECE	FACADE	VORDERTEIL	SOPORTE QUEMADOR		
35	**3003979**	•		GRUPPO REGOLATORE	CONTROL DEVICE	GROUPE REGULATEUR	DRUCKREGULIERUNG	GRUPO REGULACIÓN		C
35	**3003981**		•	GRUPPO REGOLATORE	CONTROL DEVICE	GROUPE REGULATEUR	DRUCKREGULIERUNG	GRUPO REGULACIÓN		C
36	**3003983**	•		OTTURATORE	SHUTTER	OBTURATEUR	SCHIEBER	OBTURADOR		C
36	**3003984**		•	OTTURATORE	SHUTTER	OBTURATEUR	SCHIEBER	OBTURADOR		C
37	**3003987**	•		IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO LLAMA		B
37	**3003989**		•	IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO LLAMA		B
38	**3003991**	•	•	SCHERMO	FLANGE GASKET	ECRAN THERMIQUE	FLANSCHDICHTUNG	JUNTA AISLANTA		A
39	**3003893**	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
40	**3003993**	•	•	ELICA	DIFFUSER DISC	ACCROCHE FLAMME	STAUSCHEIBE	DISCO ESTABILIZADOR		A
41	**3003815**	•	•	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	SOPORTE		
42	**3003994**	•	•	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
43	**3003995**	•	•	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
44	**3013584**	•	•	BOBINA	COIL	BOBINE E.V.	MV-SPULE	BOBINA		B
45	**3003996**	•	•	TAPPO	PLUG	BOUCHON A VIS	SCHRAUBSTÖPSEL	TAPON		

N.	COD.	20153969	20154067	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADÓRES	**
46	**3013708**	•	•	SENSORE FIAMMA	FLAME SENSOR	CAPTEUR FLAMME	FLAMMENFÜHLER	SENSOR LLAMA		
47	**3003997**	•	•	GRUPPO VALVOLE	VALVE ASSEMBLY	GROUPE ELECTROVANNE	MAGNETVENTILBLOCK	GRUPO VALVULA		B
50	**3013523**	•	•	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA		C
51	**3007079**	•	•	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	METALLDICHTUNG	JUNTA		B
52	**3007077**	•	•	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	METALLDICHTUNG	JUNTA		B
53	**3006719**	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
54	**3005733**	•	•	GRUPPO VALVOLA	NEEDLE VALVE ASSEMBLY	GROUPE ROBINET POINTEAU	NADELVENTILSYSTEM	CONJUNTO VALVULA		B
55	**3003823**	•	•	ANELLO	PISTON SEAL	JOINT TORIQUE	LIPPENDICHTUNG	JUNTA TORICA		B
56	**3003820**	•	•	ANELLO	PISTON SEAL	JOINT TORIQUE	LIPPENDICHTUNG	JUNTA TORICA		B
57	**3012000**	•	•	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
58	**3012001**	•	•	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
59	**3012002**	•	•	VALVOLA	SOLENOID VALVE	ELECTRO-VANNE	MAGNET VENTIL	VALVULA		B
60	**3006953**	•	•	PRESA	SOCKET	PRISE	STECKERBUCHSE	CONECTOR		C
61	**3012003**	•	•	PERNO	SCREW	VIS CREUSE	HOHLKERNSCHRAUBE	PERNO		C
62	**3009087**	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
63	**3003936**	•	•	FILTRO + GUARNIZIONE	FILTER + SEAL	FILTRE + JOINT COUVERCLE	PUMPENFILTER + DICHTUNG	FILTRO + COLLARIN		A
64	**3006722**	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
67	**3006783**	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
68	**3006784**	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
69	**3012006**	•	•	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
70	**3003824**	•	•	QUADRANTE	GRADUATE SECTOR	SECTEUR GRADUE	SKALENSEGMENT	SECTOR GRADUADO		
71	**3003825**	•	•	MARTINETTO	HYDRAULIC JACK	VERIN AIR	DRUCKKOLBEN FÜR LUFTKLAPPE	HIDRAULICO DE AIRE		C
72	**3009055**	•	•	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE OIL LINE	FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBIO FLEXIBLE		A

**

RICAMBI CONSIGLIATI - ADVISED PARTS - RECHANGE CONSEIL - EMPFOHLENE ERSATZTEILE - RECAMBIOS ACONSEJADOS

A = Ricambi per dotazione minima - Spare parts for minimum fittings - Pièces détachées pour équipement mimimum - Erzatzteile für minimale Ausstattung - Recambios para equipamiento mínimo

A+B = Ricambi per dotazione base di sicurezza - Spare parts for basic safety fittings - Pièces détachées pour équipement standard de sécrité - Erzatzteile für Sicherheitsgrundausstattung - Recambios para equipamiento básico de seguridad

A+B+C = Ricambi per dotazione estesa di sicurezza - Spare parts for extended safety fittings - Pièces détachées pour équipement complet de sécurité - Erzatzteile für erweiterte Sicherheitsausstattung - Recambios para equipamiento general de seguridad

RIELLO S.p.A.
I-37045 Legnago (VR)
Tel.: +39.0442.630111
http:// www.riello.it
http:// www.riello.com

Con riserva di modifiche - Subject to modifications - Sous réserve de modifications - Änderungen vorbehalten - Con la posibilidad de modificaciónes